



Osawa is a trademark owned by Sorma S.p.A. which is on a mission to provide the cutting tool market with solid tools for milling and drilling. Based on the well-established know how of Sorma S.p.A., coming from Japanese and European best technologies, the brand Osawa was launched in 2001 and groups different tools manufacturers worldwide located (Europe, Far East and USA). To keep up with the evolution of production systems and costs, Sorma is increasing its investments in China, Taiwan and Korea, always putting quality first: Osawa producers are strictly selected on the strength of their tools' performances and they all are certified ISO 9001. Such structure makes Osawa able to meet a very wide spectrum of customers' requests, even on most critical applications. Its production flexibility together with the highly qualified direction of Sorma gives Osawa the possibility to have high profile tools in any item of the range.

Arturo Sorgato
President - Sorma S.p.A.



Osawa è un marchio registrato da Sorma S.p.A. che ha la mission di offrire al mercato dell'industria meccanica utensili integrali per foratura e fresatura. Basato sull'esperienza maturata da Sorma con le migliori tecnologie Giapponesi ed Europee, il marchio Osawa è stato lanciato nel 2001 e raggruppa diversi produttori di utensili collocati in varie parti del mondo (Europa, Estremo Oriente e USA). Per far fronte all'evoluzione dei sistemi e dei costi di produzione, Sorma sta incrementando i propri investimenti in Cina, Taiwan e Corea, facendo sempre della qualità il proprio baluardo: i produttori Osawa sono selezionati severamente sulla base delle prestazioni dei loro utensili e sono tutti certificati ISO 9001. Questa struttura permette ad Osawa di far fronte ad un ampio quadro di richieste da parte dei clienti, anche nelle applicazioni più critiche. La sua flessibilità produttiva, insieme alla direzione altamente qualificata di Sorma, danno la possibilità ad Osawa di offrire utensili di alto profilo in ogni componente della gamma.

Arturo Sorgato
Presidente - Sorma S.p.A.



Osawa ist eine geschützte Handelsmarke der Firma Sorma S.p.A., die als Ziel, ein umfangreiches Angebot von Bohr- und Fräswerkzeugen für den Maschinenbau anbieten soll. Dank der langen Erfahrung, die Sorma während der Jahrzehnte sammeln konnte, und der besten japanischen und europäischen Technologien, wurde im Jahre 2001 die Handelsmarke Osawa gegründet. Osawa enthält hochwertige Werkzeuge von verschiedenen ausgelesenen Herstellern aus aller Welt (Europa, Ferner Osten, USA). Um den Schritt der ständigen Entwicklung der Fertigungsprozesse und Produktionskosten halten zu können, hat Sorma seine Investitionen in China, Taiwan und Korea erhöht, ohne selbstverständlich auf die Qualität zu verzichten, die seit immer im Mittelpunkt steht. Die Osawa Lieferanten sind auf sehr sorgfältiger Weise ausgewählt, verfügen alle über eine ISO 9001 Zertifizierung, und müssen die streng angeforderten Leistungsverhältnisse der Werkzeuge einhalten können. Dieser Hintergrund ermöglicht Osawa ein sehr breites Spektrum von Anfragen zu befriedigen, auch für die kritischsten Anwendungsfälle. Seine Flexibilität bei den verschiedenen Fertigungsprozesse, in Verbindung mit einer hochqualifizierten Führung der Firma Sorma, gibt Osawa die Möglichkeit hochwertige Werkzeuge in den verschiedenen Produktsegmente anzubieten.

Arturo Sorgato
Präsident - Sorma S.p.A.